



FRIVILLIGHED

Stor efterspørgsel: Rundboldstævne udvides

Ved redaktionens deadline havde 18 hold allerede tilmeldt sig - efterspørgslen for at være med til den første udgave af Sydslesvigs Rundbold Stævne er enorm. Stævnet spilles søndag den 11. maj på SIF-pladsen i Slesvig, og oprindeligt var det faktisk lagt ud til at maksimalt 18 hold kunne være med. Men SSF og SdU, der står bag stævnet, vil helst ikke udelukke nogen. Derfor er antallet af deltagende hold blevet øget.

- Det betyder, at vi laver lidt om på spilletiderne og den måde puljerne spilles på. Derigennem kan vi få 24 hold med, forklarer Hinnerk Petersen, SdUs områdeleder for idræt, unge og kultur.

Han uddyber, at der laves seks puljer med fire hold i hver. De spiller mod hinanden, og ud fra puljerne går de bedste videre. Puljekampenes længde, der egentlig var sat til at vare mak-

simalt en halv time, er reduceret til at måtte vare tyve minutter.

- Det gør kampene kortere, hvilket betyder flere skift. Til gengæld møder man flere og hvert hold spiller mindst tre kampe, forklarer Hinnerk Petersen.

Han tilføjer, at 24 hold dog er det øverste loft.

- Vi er super glade for den store interesse, der jo bekræfter vores formodning om, at rundbold er en fast del af sydslesvigernes dna. Men stævnet skal også være en fed oplevelse, og på et tidspunkt bliver det for meget. Derfor sætter vi et loft på, siger Hinnerk Petersen.

Åben til 4. maj

Ved redaktionens deadline var der endnu seks ledige pladser til stævnet, men senest 4. maj - eller når loftet er nået - lukker tilmeldingen. Skulle man ikke kunne komme med, bliver der andre muligheder for at bidrage.

Det kunne være som dommer, for dem bliver der også brug for. Samtidig forklarer SdU og SSF, at holdene med fordel kan have flere udskiftningsspillere med. Man kunne derfor godt møde op i Slesvig og tilbyde sig som udskiftningsspillere.

- Stævnet er lagt op til at blive en hyggelig dag i fællesskabets ånd. Det kan man selvfølgelig også være med til selv om man ikke lige kommer med eget hold. Man kan jo bidrage ved at sørge for en god stemning, og så er der ledige baner, når puljekampene er spillet, så man på det tidspunkt godt kan udfordre andre til et spil rundbold, og hvad kunne være bedre end det, spørger Hinnerk Petersen afsluttende.

Afprøvet regelsæt

En fast rundbold-tradition er debatten om reglerne, men en sydslesvigsk tradition er også

at ville bryde med traditionerne. Det gør SSF og SdU, fordi der er formuleret et sæt regler, der gælder ved alle officielle SRL-kampe. Disse regler blev forleden afprøvet i en kamp mellem SdU og SSF - et opgør mindretallets kulturelle og rundboldmæssige hovedorganisation vandt. Tilmelding samt reglerne findes på hjemmesiden www.rundbold.de (men husk, at spilletiden til stævnet er reduceret til maksimalt 20 minutter pr. kamp). Scan qr-koden for at komme direkte til hjemmesiden

Og læs mere på side 8



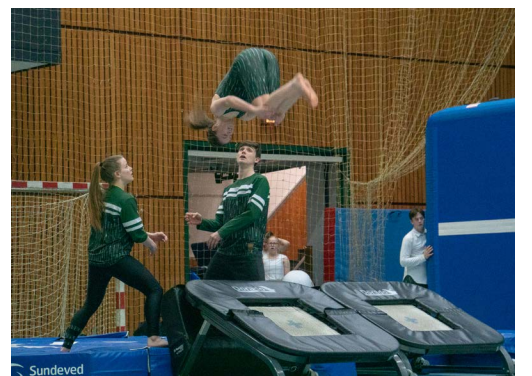
03 Slesvig Roklub løfter i flok – nu med nye hejser



04 Grænselandsambassadørerne gør klar til at dele deres historier



08 Stor debatlyst ved generalforsamling i Flensborg Amt



08 Gymnastikforeningen DAN fejrer 75 års jubilæum

UGEN DER KOMMER

10.
SSF Flensborg By: Generalforsamling, **Flensborghus**, kl. 19:00
SSF Sydtønder: Generalforsamling, **Nibøl forsamlingshus**, kl. 19:00
Den slesvigske Kvindeforening: Strik og snak, **Tarp Kirke**, kl. 19:00
Aktivitetshuset: Glasperlekursus, **Aktivitetshuset**, 18:00-21:00
Biograften: "Mørkeland", **Slesvighus**, lille sal, kl. 19:30, tilmelding til Gottorp Amt
SSW Egernførde: Generalforsamling, **Medborgerhuset**, kl. 19:00
Helligåndskirken:Fyraftensang, **Helligåndskirken**, kl. 16:30

11.
SdU: FUK Udvalg, paintballtur til Slesvig, mødested Flensborghus p-plads, kl. 16:00
SSF Kappel: Biograften "Mørkeland", i kirkesalen under foreningslokalet på Kaj Munk Skolen, kl. 19.30
Duborg-Skolen: Koncert: "Man binder os", Mads Elung-Jensen og ensemble, **Duborg-Skolen** kl. 15:00

12.
SSF Rendsborg: Seniorfrokost, **Ejderhuset**, kl. 11:30
SSF Skt Hans: Cykeltur til Holnis, mødested ved den danske Yachtklub i Flensborg-Mørvig, Fahrensodde, kl. 10:00- ca. 16:00
Mikkelberg: Dobbeltudstilling- åbning af udstillingen „Billedsamtaler, Peter Brandes og

bøgerne“, kl. 11:00 Kunsthal Holmen, Løgum-kloster og kl. 15:00 Mikkelberg

13.
SSF: HMS Pinafore ved Figaros, **Stadttheater** Flensborg, kl. 19:30
SSF Hanved-Langbjerg: Påskebrunch, **Langbjerg Forsamlingshus**, kl. 10:30
SdU. FUK Udvalg, loppemarked, **Aktivitetshuset**, kl. 10:00-16:00
SSF Sdr. Brarup: Teatertur til Flensborg, opedette "HMS Pinafore", med spisning, afgang fra kirken kl. 17:15

15.
Bøglund Seniorklub: Senioreftermiddag, **Bøglund forsamlingshus**, kl. 14.30
Mellemrum, mænd 60+: Besøg på Weltbrauerei, Stoltebüll, kl. 10.00

16.
Harreslev Kvindeforening: Høkeraften, **Harreslev-Kobbermølle Danske Skole**, kl. 19:00

18.
Dybbøldagen: Dybbøldagens markering

19.
SSF og SdU: Koncert-Total Hip Replacement, Kühlhaus, Flensborg, kl. 20:00

22.
SSF Humanitært Udvalg m. Askov Højskole: Højskoleophold fra den 22.-28. april

Bøglund Seniorklub: Senioreftermiddag, **Bøglund forsamlingshus**, kl. 14.30

24.
SSF Slesvig: Caféeftermiddag, emne "Vækstmodellen", **Slesvighus**, 1. sal, kl. 16.00-18.00

27.
SSF Slesvig: Fugleekskursion, Gottorp Slot, kl. 08.00
SSF Moldened: Snakke-dansk café, i forsamlingshuset, kl. 15.00-16.00
Gymnastikforeningen DAN: Jubilæumsdag-75 år, **Idrætshallen**, Flensborg, kl. 10:00-14:45

28.
SSF: Deadline for tilmelding af klasser til konkurrencen: Mindretallet længe leve, til nina@syfo.de

29.
SSF Sdr. Brarup/Menighedens Seniorklub: Udflugt til Elektromuseum i RD
Bøglund Seniorklub: Senioreftermiddag, **Bøglund forsamlingshus**, kl. 14.30
Kvinder i Sydslesvig: Dagstur til Glückstadt, afgang Fl. Exe, kl. 8:00 og Schuby kl. 8:30

30.
Kvinder i Sydslesvig: Dagstur til Glückstadt
SSW-generalforsamling: Sammenlægning Amt Ahrensharde og Sydangel, **Slesvighus**, kl. 19.00

Langfredag under korsets tegn

Langfredag den 18. april kl. 10.00 inviterer Helligåndskirken og Ansgarkirken til fælles gudstjeneste i Helligåndskirken i Flensborg. Under overskriften "Korsets tegn" er gudstjenestens forløb bygget op omkring bibelske læsninger, korsang og refleksioner og billedprædikener over vældig forskellige, og måske endda provokerende fremstillinger af kors, ved pastor Merethe Neldeberg Jørgensen



og provst Hasse Neldeberg Jørgensen. Organist Stephan Krueger spiller på kirkens dejlige orgel og dirigerer også Helligåndskirkens kor.

Sæsonafslutning for fyraftensang

Torsdag d. 10. april, kl. 16.30 afholdes sæsonens sidste fyraftensang i Helligåndskirken, der vil forme sig som en optakt til den forestående påske i sang, musik og tale. Programmet er sat sammen af organist Stephan Krueger og provst Hasse

Neldeberg Jørgensen. Der er udblik til f.eks. den ortodokse kirkes påske og i øvrigt lejlighed til at synge salmer af så forskellige digtere som N.F.S. Grundtvig, Johannes af Damaskus og Inge Herz Aarestrup.



Gudstjenester

Torsdag, 10. april 2025

Bredsted kl. 9:30 Sloth *påsegudstjeneste med skolen*
Kappel kl. 17 Jacobsen *spaghettigudstjeneste*

Palmesøndag | 13. april 2025 | Matt. 21,1-9

Egernførde kl. 10 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 10 M. Jørgensen
FL Helligåndskirken kl. 16 Knudsen *musikgudstjeneste med Stabat Mater*
FL Sct. Hans kl. 10 Strelow
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
FL Sporskifte kl. 14 Hougesen
Harreslev kl. 11:30 Böll
Kappel kl. 11:00 Jacobsen
Læk kl. 10 Pihl
Lille Solt kl. 9:30 Mogensen
Lyksborg kl. 10 Thun
Rendsborg kl. 11:30 Brask *med kirkekaffe*
Slv. Ansgar kl. 10 Brejner
Tarp kl. 11 Skou/*Vetter fælles konfirmandgudstjeneste*
Tønning kl. 11 Hammer
Vesterland kl. 10:30 Vogel

Skærtorsdag | 17. april 2025 | Matt. 26,17-30

FL Ansgar Kirke kl. 17 M. Jørgensen
FL Helligåndskirken kl. 18 Knudsen *med spisning*

FL Sct. Hans / Adelby Kirke kl. 18 Strelow
FL Sct. Jørgen kl. 11 Egeris *med kirkefrokost*
Gelting kl. 18:30 Jacobsen *med spisning*
Harreslev kl. 18 Böll *med spisning*
Frederiksstad kl. 17 Hansen *med spisning*
Læk kl. 17 Pihl/Sloth *med spisning*
Lyksborg kl. 17 Thun *med pita mv.*
Rendsborg kl. 17 Brask *med spisning*
Skt. Peter-Ording kl. 18 Hammer
Slv. Ansgar kl. 19 Brejner *med fælles-spisning*
Sønder Brarup kl. 18:30 Mogensen *med påskefrokost (sammenskudsgilde)*
Valsbøl kl. 17 Skou *med spisning*

Langfredag | 18. april 2025 | Matt. 27,31-56 eller Mark. 15,20-39

Aventoft kl. 10 Sloth
Egernførde kl. 10 Hultberg
FL Ansgar Kirke **se Helligåndskirken**
FL Helligåndskirken kl. 10 M. og H. Jørgensen *musik- og billedgudstjeneste*
FL Sct. Hans kl. 10 Strelow *liturgisk gudstjeneste*
FL Sct. Jørgen **se Sct. Hans**
FL Sporskifte kl. 14 Hougesen
Garding kl. 9:30 Hammer
Harreslev kl. 11:30 Böll
Jaruplund kl. 10 Vetter

Lyksborg kl. 10 Thun
Rendsborg kl. 17 Brask
Slv. Ansgar kl. 15 Heikendorf *musikgudstjeneste med organist Uffe Fløng*
Strukstrup / **St. Georg** kl. 11:30 Mogensen
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen

Påskedag | 20. april 2025 | Mark. 16,1-8

Bredsted kl. 10 Sloth
Egernførde kl. 10 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 10 M. Jørgensen
FL Helligåndskirken kl. 10 H. Jørgensen
FL Sct. Hans kl. 10 Strelow
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
FL Sporskifte kl. 10 Hougesen
Hanved kl. 14 Hougesen
Harreslev kl. 11:30 Böll
Husum kl. 10 Hansen
Kappel kl. 9 Jacobsen *med morgenmad*
Læk kl. 10 Pihl
Lyksborg kl. 10 Thun
Rendsborg kl. 11:30 Brask *med kirkekaffe*
Slv. Ansgar kl. 10 Heikendorf
Sønder Brarup kl. 10 Mogensen
Tarp kl. 14 Vetter
Tønning kl. 11 Hammer
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen

2. påskedag | 21. april 2025 | Joh. 20,1-18

FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen
FL Sct. Hans **se sct. Jørgen**
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
Lyksborg kl. 10 Thun/Mogensen/Jacobsen *fælles for Angel*
Valsbøl kl. 14 Skou *familiegudstjeneste*

1. søndag e. påske | 27. april 2025 | Joh. 20,19-31

Aventoft kl. 10 Sloth
Egernførde kl. 10 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 10 M. Jørgensen
FL Helligåndskirken kl. 10 H. Jørgensen
FL Sct. Hans **se sct. Jørgen**
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
Harreslev kl. 11:30 M. Jørgensen
Kappel kl. 11 Thun
Lyksborg kl. 14 Thun *med generalforsamling*
Rendsborg kl. 14:30 Brask *med kirkekaffe*
Satrup / **St. Laurentius** kl. 9:30 Mogensen
Slv. Ansgar kl. 10 Heikendorf
Store Vi kl. 11 Skou
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen *dansk/tysk gudstjeneste*

Se også dks-folkekirken.dk/gudstjeneste

Online-møde i SSFs Hovedstyrelse

SSF indkalder til et online-møde i Hovedstyrelsen, som holdes tirsdag den 6. maj 2025. Mødet starter kl. 18:30. Dagsordenen, der sendes ud til medlemmerne

af Hovedstyrelsen mandag den 28. april 2025, kan ses på SSFs hjemmeside fra tirsdag den 29. april 2025, hvor man også kan se linket til mødet.

Loppemarked i Kejtum



13. APRIL

På søndag, den 13.04., fra klokken 11 til klokken 16 åbner hallen i Kejtum, Süderstraße 38, igen sine døre til alle dem der altid er på jagt efter fine loppefund. Hvis man godt kan lide at finde

dejlige og brugte ting og oveni nyde en hyggelig stemning få en snak, en god kop kaffe og smage øens bedste hotdog, så er dette loppemarked det helt rigtige.

KREATIVITET



SSF og Aktivitetshuset serverer ny udgave af Andedammen

Ugeavisen Sydslesvig holder en kort forårspause og udkommer ikke i de kommende to uger – men helt stille bliver det ikke. Torsdag den 17. april 2025 udkommer nemlig den nyeste udgave af Andedammen – et magasin med fokus på kreativitet og det danske mindretal, skabt i samarbejde mellem SSF og Aktivitetshuset. Magasinet ud-

kommer nu for tredje gang, og temaet er "Kreativitet og mad". I denne udgave kan læserne glæde sig til artikler om alt fra madfotografiens hemmeligheder og fødevarernes rolle i kunsten til spørgsmålet "Er Thermomix kreativitetens død?" Der er personlige fortællinger, interviews og indblik i, hvordan både eksperter og amatører udfolder

sig kreativt – bag komfuret, på lærredet og i køkkenhaven. SSF og Aktivitetshuset ønsker god læselyst – og masser af kreativ energi, både på tallerkenen og i hverdagen. Andedammen udsendes som indstik i Flensborg Avis torsdag den 17. april. Fra den dag fås magasinet desuden på Aktivitetshuset i Flensborg.

Roklubben løfter i flok – nu med nye hejser

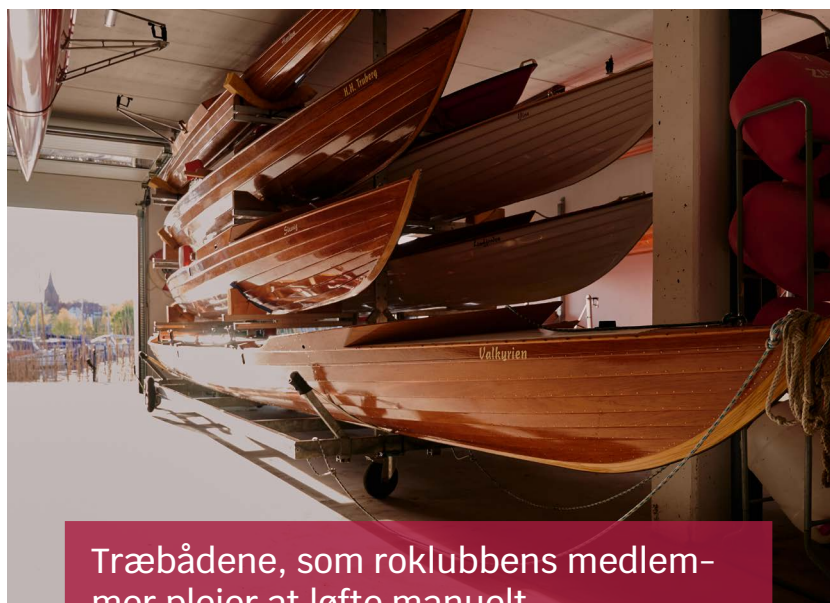


Spejderorkestret og koret bidrog til at gøre standerhejsningen til en festlig dag.



ENGAGEMENT

Roklubbens yngste medlem, 6-årige Lone, på ergometret til klubbens 24-timers ro-challenge.



Træbådene, som roklubbens medlemmer plejer at løfte manuelt.



Slesvig Roklub og gæst fra Flensborg Roklub på årets første tur på vandet.

Der var stor glæde i Slesvig Roklub, da to nye hejseværk fra firmaet Jesper Nielsen fra Fredericia blev indviet til standerhejsningen lørdag den 29. marts. Indvielsen foregik højtideligt og med mange klapsalver, da Erich, klubbens ældste medlem, og Lone på 6 år, klubbens yngste medlem, klippede de røde bånd over. Det var et festligt syn at se hejsene pyntet med blomster i bådehallen.

Det var i det hele taget en festlig dag med standerhejsningstale, musik og sang understøttet af koret og Spejderorkestret. Med disse hejse til en samlet værdi af 25.000 € kan klubben nu løfte fire store træbåde ind og ud af reolerne på en langt mere skånsom og effektiv måde. Tidligere krævede det otte personer at bære en af de 11,5 meter lange og 160 kilo tunge både (4 årsers inrigger), men nu klarer hejseanordningen arbejdet med et tryk på en knap.

En stor hjælp for ryggen

For klubbens medlemmer er det en markant forbedring. Mange roere har gennem årene mærket belastningen ved at løfte de tunge både, og de nye hejser vil bidrage til færre skader og en

mere sikker håndtering af materiellet.

- Det her er en kæmpe hjælp for os. Vi slipper for de tunge løft fra reolerne i to meters højde, og det betyder, at vi kan tilbyde et moderne klubliv, hvor alle medlemmer til hver en tid kan komme på vandet, hvad enten de er presset på tid eller har en fysisk eller aldersbetinget udfordring, siger klubbens forperson, Katrin Fritzsche.

Støtte fra Velux-fonden, Landessportverband, NOSPA og T.M.-Fonden

Projektet har været muligt takket være generøse donationer fra klubbens sponsorer, der har støttet initiativet med betragtelige beløb. Klubben er dybt taknemmelig for støtten, som sikrer bedre forhold for både nuværende og kommende medlemmer.

- Uden støtte havde vi ikke haft mulighed for at gennemføre dette projekt. Det betyder meget for klubbens fremtid og for det levende danske fællesskab, betoner Lone Maurer fra Slesvig Roklub.

Bæredygtighed og trivsel

Hejserne betyder forlænget

levetid på bådene og dermed større bæredygtighed. Desuden undgås de lange ventetider i bådehallen. Det er en milepæl for klubben, at roklubben nu hurtigt og uden ventetid kan komme på vandet uden at skulle være bange for rygskeer, mente nogle af de ældre medlemmer helt euforiske. Og netop nogle af de ældre medlemmer har ydet en betragtelig frivillig indsats for klubben, idet de har budt ind med deres kompetencer som tømrer, snedker, installatør og maler, hvilket også er en uvurderlig indsats for klubben. Her udbagte klubben især en tak til Rolf Jürgen Priebe.

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
Redaktion:
Sydslesvigsk Pressetjeneste
ved Sydslesvigsk Forening
og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
Flensborghus
Nørregade 76,
D-24939 Flensborg
Telefon +49 461 14408-120,
-122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

Grænselandsambassadørerne gør klar til at dele deres historier

- Der er ikke to historier der er ens, og alle historier er en fortælling værd.

Sådan lød det fra forfatter og foredragsholder Erik Lindsø, da han lørdag den 6. april holdt en workshop for Grænseland-sambassadørerne på Jaruplund Højskole.

Fortællinger med rødder i grænselandet

Grænselandsambassadørerne er en gruppe af personer, der er vokset op i grænselandet – både nord og syd for grænsen – og som ønsker at dele deres erfaringer og perspektiver. Projektet er blevet igangsat af SSF og Grænseforeningen Aabenraa og siden starten af 2025 kan ambassadørerne bookes enten i grænselandet eller ude hos foreninger og institutioner. Når Grænselandsambassadørerne bliver booket, deltager som regel 3-5 personer, som hver især fortæller deres egen historie om livet i grænselandet. Netop det at kunne formulere sin historie levende og spændende var omdrejningspunktet for workshoppen med Erik Lindsø. I sit oplæg og efterfølgende fortælleværksted gav han inspiration og redskaber til, hvordan man bygger en god jeg-historie op og hvordan man formulerer et anslag, der fanger



publikums opmærksomhed.

Fra Nikolaus til spejderliv og krigsminder

Deltagerne arbejdede videre med deres egne fortællinger, og efterfølgende blev fem historier delt i plenum. Emnerne spændte vidt: fra barndomsminder om Nikolaus og Schultüte, over et spejderbælte som symbol på fællesskab og ansvar, til en dramatisk erindring fra Anden Verdenskrig. Kay von Eitzen fik smil på læberne da han fortalte om spørgsmålet han bliver konfronteret med så ofte: "Hvordan kan man være så dansk, når man hedder så tysk?" Efter hver fortælling gav både Erik Lindsø og de øvrige deltagere feedback med både ros og konkrete forslag til, hvordan historierne kan videreudvikles.

Det hele med det formål at styrke ambassadørernes evne til at formidle de fortællinger, der er så særligt forankret i netop denne grænseregion. Vil man opleve Grænseland-sambassadørernes fortællinger på egen hånd er det muligt at booke et møde med 3-5 ambassadører i grænselandet eller at få besøg af dem i egen forening eller institution. Interesserede kan kontakte Jens Overgaard fra Grænseforeningen Aabenraa via bookingformularen bag QR-koden.



STORYTELLING



Husk Dybbøldagsindsamlingen i april

I år gennemfører SSF igen sin Dybbøldagsindsamling til fordel for et af de danske forsamlingshuse eller pensionistboliger i Sydslesvig. Det foregår i april-måned. Indtægterne går i år til Paludanushuset i Frederiksstad, der har brug for renovering af hoveddøren. SSF håber, at mange bidrager solidarisk til at hjælpe med dette. Bidrag til Dybbøldagsindsamlingen bedes indbetalt til

Sydslesvigsk Forening Union-Bank Flensburg IBAN: DE23 2152 0100 0000 0171 75 BIC: UNBNDE 21XXX. For beløb over 50 euro tilsendes "Spenden-Bescheinigung" under forudsætning af, at navn og nøjagtig adresse er angivet på overførselsdokumentet. SSF's distrikter og andre kan foretage listeindsamlinger. Listerne fås på de danske sekretariater.



Sigurds sang kan nu streames

Sigurd Barretts årsmødesang "Vi er danske i hjertet", som blev skrevet i anledning af årsmødernes 100-års jubilæum, er nu også tilgængelig på Spotify, Soundcloud og andre streaming platforme.

Sangen blev præsenteret i marts under SSFs hovedstyrelsestur og har siden været tilgængelig som video og i noder på SSFs hjemmeside. Nu kan denne ørehænger dog også høres som på streaming – lige til at synge med på, hvor end man er. Noder og tekst findes fortsat på www.syfo.de.



"Det Arktiske Topmøde" holdes i Flensburg



Søndag den 4. maj kl. 19:30 spiller Teater freezeProductions deres stykke Det Arktiske Topmøde i Stadttheater i Flensburg. Sammen med Kim Leine står de bag ny dansk dramatik om magtspillet omkring Grønland og Arktis. Verden er i konflikt om land, om ressourcer og om verdens koldeste brændpunkt, hvor Grønland og Arktis er centrale brikker i et storpolitisk magtspil. Amerikanerne investerer massivt i området, imens russiske ubåde patruljerer farvandet. Den globalt bevidste ungdom forsøger at råbe den etablerede magtelite op om behovet for en ny verdensorden! Scenen er sat i et velpoleret tv-studie, hvor den grønlandske selvstyreformand, den danske statsminister, en russisk oligark, den amerikanske ambassadør uforvarende bliver tvunget ind i et forhandlingsrum med livet på spil af den unge grønlandske

aktivist, som kræver handling nu. Teater freezeProductions skaber teaterforestillinger både i Grønland og Danmark i tæt samarbejde med grønlandske kunstnere. Også denne gang er grønlandske skuespillere på scenen, repræsenteret ved de to Reumert-vindere Klaus Geisler og Aviana Steinbacher, som flankeres af skuespiller Mette Kolding (Danmark/USA), Mikhail Belinson (Ukraine/Danmark) og Helene Kvint (Danmark). Arrangør er Sydslesvigsk Forening (SSF). Billetter fås: www.ssf-billetten.de, tlf. +49 461 14408125, SSFs sekretariat (<https://syfo.de/regional>), Aktivitetshuset, Nordstr. 49, Flensburg, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7, Flensburg, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flensburg og ved indgangen.

Brætspilsaften for alle i Flensburg

Lørdag den 26. april er Flensborghus forvandlet til en spillebule. Hvis man er til krævende strategispil eller underholdende familiespil er det her noget man skal være med til. Man kan møde andre spileglade mennesker og nyde en hyggelig aften med sjove spil. Man bedes medbringe sine yndlingsspil eller prøve nye titler fra Dansk Centralbibliotek og Spillemobilen. Snacks og drikkevarer kan købes på stedet for en fair pris. Arrangementet er uden tilmelding og gratis.

Game-night
Lørdag 26.04.25 – 18:00-24:00
Flensborghus, Flensburg
Arrangør: Sydslesvigsk Forening, Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger og Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig



Samarbejde mellem menighedsråd

Mandag d. 7. april blev en særlig dag for samarbejdet mellem menighedsråd i grænselandet. På et møde på Folkehjem i Aabenraa underskrev repræsentanter for Dansk Kirke i Sydslesvig og Den Sønderjyske Forening af Menighedsråd et såkaldt forståelsespapir. Her beskrives hensigt med og rammer for et fremtidigt samarbejde. Der er enighed om, at fællesskabet hen over grænsen skal understøttes gennem bl.a. erfaringsudveksling for at styrke kirkelivet i en tid med mange udfordringer. Nogle af disse er fælles på begge sider af grænsen, andre er meget forskellige og beror på særlige organisations- og lokale forhold. Ikke mindst DKS' særlige status som forening i det danske mindretal i Slesvig-Holsten. Fremover har DKS to observatørpladser i Den Sønderjyske Forenings bestyrelse og kan deltage i to bestyrelsesmøder om året. Medlemmer af menighedsråd i Sydslesvig kan nu deltage i relevante kurser, som Den Søn-

derjyske Forening tilbyder sine medlemmer. Relationen mellem DKS og Haderslev stift beror i øvrigt helt formelt på, at biskoppen er tilsynsførende for det danske kirkeliv i Sydslesvig. Mødet på Folkehjem blev indledt af foreningens afgående formand, Hanne Brodersen Hansen. Hun har været særdeles aktiv for at få skabt denne nye, formelle mulighed for en frugtbar gensidighed. På mødet tiltrådte også foreningens nye formand, Henriette Roberts. På vegne af DKS' kirkeråd deltog næstformand Uwe Nissen og formand, provst Hasse Neldeberg Jørgensen. Aftalen bakkes i øvrigt varmt op af formanden for Landsforeningen af menighedsråd i Danmark, Anton Pihl.

På billedet ses underskrivelsen af forståelsespapiret d. 7. april 2025 på Folkehjem i Aabenraa. Fra venstre: Uwe Nissen, Henriette Roberts, Hanne Brodersen Hansen, Hasse Neldeberg Jørgensen.



JuLeiCa kursus: læring, hygge og teambuilding



I weekenden afholdt SdU første del af JuLeiCa-kurset. Ni unge i alderen 16-24 år mødtes på Harreslev Børne- og Ungdomshus for at blive rustet til at blive kompetente ungeledere. Fra lørdag morgen til søndag aften lærte deltagerne om emner som lovgivning, kommunikation, ledelse og konflikthåndtering. De fik indsigt i, hvordan man bliver en god holdspiller, og hvordan man giver konstruktiv feedback.

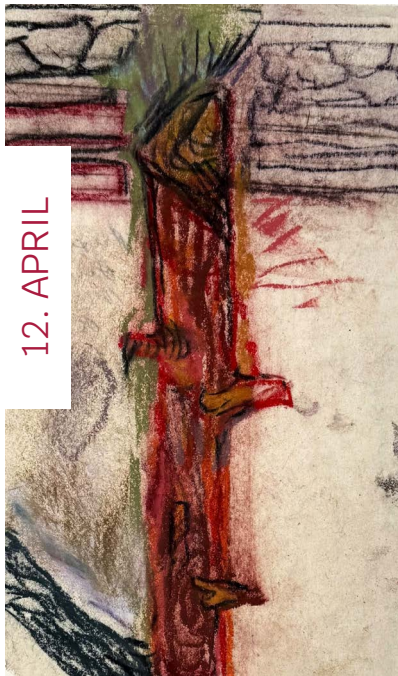
En lærerig og sjov weekend
Undervisningen var en god blanding af teori og praksis, og

deltagerne spillede en række sjove teambuilding- og icebreaker-lege. Da vejret var godt, foregik en del af kurset uden dørs, hvilket løftede gruppens humør. Lørdag aften var der tid til hygge, og de unge stod selv for aftenprogrammet – fx blev der spillet pantomime. Det var ikke kun rigtig sjovt - deltagerne oplevede hele weekenden som både lærerig og underholdende.

Nu skal deltagerne i gang med at afprøve deres nye kompetencer som frivillige – fx på en lejr. I september mødes de igen, når kurset afsluttes med en refleksionsweekend, hvor deltagerne samler op på deres erfaringer. Derefter modtager de deres JuLeiCa, som dokumenterer, at de er topkompetente ungeledere.

Om JuLeiCa
JuLeiCa er det landsdækkende ensartede ID-kort for frivillige i ungdomsarbejde, som dokumenterer ens kvalifikationer. Med en gyldig JuLeiCa har man bl.a. ret til at søge om kompensation for tabt arbejdsfortjeneste i op til 12 dage om året.

Udstillingsåbning i Kunsthal Holmen og på Mikkkelberg



Lørdag den 12. april åbner dobbeltudstillingen "BILLEDSAMTALER". Peter Brandes og bøgerne" på både Mikkkelberg og Kunsthal Holmen.

Udstillingen i Kunsthal Holmen åbner kl. 11.00, med åbningstale af forfatter og præst Preben Kok og udstillingen på Mikkkelberg åbner kl. 15.00, med åbningstale af lektor i religionssociologi Morten Warmind (Københavns Universitet) og musikalsk ledersagelse ved Bente Stenger, Christian Hoffmann, Ursula Stipanits og Makiko Suzuki. Udstillingen kan opleves frem til den 13. juli på Mikkkelberg og til den 17. august på Kunsthal Holmen.

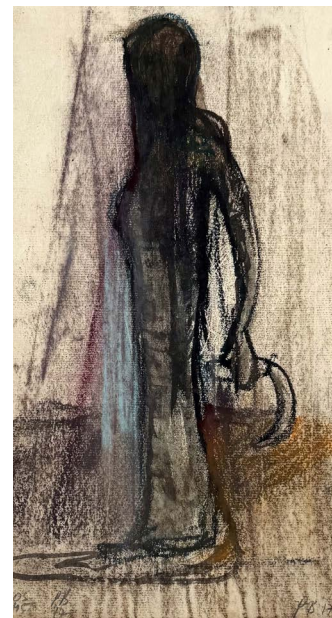
Kunstneren Peter Brandes
Peter Brandes (1944-2025) var en af Danmarks mest anerkendte og alsidige kunstnere. Dertil var han polyhistor med en stor passion for bøger. 'Billedsamtaler' tager udgangspunkt i et nøje udvalg af Peter Brandes' illustrationer til bøger.

Selv betegnede Brandes disse arbejder som billeder, der ledsager bøger. Han kaldte dem billedsamtaler: billeder, som indgår i en samtale og derfor kan tale for sig selv.

Peter Brandes døde d. 4. januar 2025. Forberedelsen af udstillingen blev indledt i sensommeren 2024 i et tæt samarbejde med Peter Brandes.

Udstillingen viser et rigt udsnit af grafik, maleri, keramik, skulptur og maleri. Værkerne danner en indgang til Brandes' kunstneriske univers, hvor den personlige historie, samtiden og vores fælles kulturhistorie ofte samles i ét og samme værk.

Udstillingen på Mikkkelberg
'Billedsamtaler' er en dobbeltudstilling. På Mikkkelberg kan man opleve værker med relation til de islandske sagaer og den antikke verden, herunder Brandes' arbejder til den monumentale 'Oldtidssagaerne', til Sappho, Homer og Platon. Desuden vil man kunne se emner fra serien om Hölderlin og Tonhalle Leipzig. Værkerne kan



Årsmøderne ind i klasselokalet: Undervisningsmateriale til download

I år fejrer vi 100-året for de danske årsmøder i Sydslesvig – en tradition, der har samlet det danske mindretal gennem generationer. Men hvad betyder årsmøderne egentlig for os i dag? Og hvordan formidler vi det til den næste generation?

For at give børn og unge et indblik i årsmøderne har SSF lavet nyt undervisningsmateriale til skoler og institutioner, som nu ligger til download på SSFs hjemmeside. Materialet er målrettet både indskoling, mellemtrin og udskoling og byder

på alt fra Årsmødernes historie og læringsmetoder til kreativ inspiration og typiske årsmødesange.

Blandt sangene finder man også "Vi er danske i hjertet", som Sigurd Barrett har skrevet og komponeret specielt til årsmøderne. En sang, der sætter ord og melodi på det fællesskab og den identitet, årsmøderne handler om.

QR-koden fører direkte til undervisningsmaterialerne.



ARRANGEMENTER

i Sydslesvig 2025

maj-juni 2025



KULTUR

Det Arktiske Topmøde



Søndag
04.05.2025 • 19:30

Stadttheater
Flensburg



Forårskoncert m. Mark & Christoffer



Torsdag
08.05.2025 • 19:00

Flensborghus
Flensburg



23.-24. MAJ 2025
TYDAL, EGGEK

GHOSTTRIP - AYSAY
HÆNGEMULEN - TÅRER
GRAM - KÆRLIGHEDSKAPEL

Billetten kan
fås her



Bogkoncert: Annas Sang



Lørdag
07.06.2025 • 19:00

Deutsches Haus
Flensburg

Billetter • Abo ssf-billetten.de + 49 (0)461 - 14408 125

SSFs sekretariat (https://syfo.de/regional), Aktivitetshuset Norderstr. 49 FL,
sh:z Ticketcenter Nikolaistr. 7 FL, Reisebüro Peelwatt Marie-Curie-Ring 39 FL
eller ved indgangen



Ny ledelse i SSW valgt på landsmøde



VALG

Ved SSWs landsmøde d. 5. april blev Sybilla Nitsch valgt som ny partiformand med 97 ud af 112 stemmer. Svend Wippich blev valgt som 1. næstformand med stor opbakning, mens Sarina Quäck i et tæt opgør slog Mads Lausten og nu indtager posten som 2. næstformand. Den afgående formand Christian Dirschauer modtog stående bifald fra de delegerede.

SSF takker den afgående landsstyrelse for indsatsen og ønsker den nye ledelse tillykke med valget. Foreningen ser frem til et fortsat tæt samarbejde og er overbevist, at SSW også fremover vil være en stærk stemme for mindretallet, ikke mindst oven på det flotte valgresultat til forbundsdagsvalget i februar. Billedet viser Sybilla ved Folkeetingsturen 2021.

Rendsborg-Egernførde: God stemning og spørgsmål til distrikterne

„Ønsker at fortsætte“ var en af de mesthørte tilbagemeldinger, da SSF Rendsborg-Egernførde Amt forleden holdt amtsgeneralforsamling i Medborgerhuset i Egernførde. Dem, der ønskede at fortsætte var alle kandidaterne til valghandlerne. Således kunne kandidaterne nikke genkendende til formand Niels-Jørgen Hansens beretning, der blandt andet omhandlede den gode stemning i bestyrelsen. Derfor stod den på genvalg hele vejen igennem.

Det betød dog ikke, at amtsgeneralforsamlingen blev en kedelig affære. Den bød nemlig på forskellige beretninger. Lisbeth Buhl fra SSFs Teater- og Koncertudvalg var kommet på besøg. Hun fortalte om det danske teaterprogram i Sydslesvig. I den forbindelse kom hun ind på, at der gives tilskud til bus-ture, hvilket amtets formand Niels-Jørgen Hansen ligeledes kom ind på i sin beretning. Den indeholdt en række punkter, men særligt spørgsmålet om Kongeportrætter fyldte i en efterfølgende debat. Der er flere forsamlingshuse, der ønsker at hænge gallaportrættet af Kong Frederik X. op. Men det skal købes via Kongehuset, og udgifterne til det officielle portræt inklusive billedramme er forholdsvis høje. Alligevel opfordrede amtsformanden de fremmødte til at se på, om de berørte distrikter ikke har penge liggende eller om man kunne finde på at indsamle til formå-

let. Båndet til Danmark og Kongehuset er stærkt, og det ville Kongeportrættet være et udtryk for, lød det fra formanden, der blev mødt med en lavpraktisk tilgang.

- Nu er det ikke sådan, at vi hvert andet øjeblik får en ny regent. Så hvad er det, vi snakker om. Selvfølgelig skal vi da have et Kongeportræt op, lød det fra en af de delegerede.

Fremgang

Amtets formand kunne foruden aktiviteterne berette om fremgang blandt medlemmerne. Siden årsskiftet har Rendsborg-Egernførde 2.383 medlemmer, hvilket er en stigning på omkring 50 personer. Flest medlemmer har distrikterne Rendsborg by (729) og Egernførde (636).

Årsmødesøndag

Amtsformand Niels-Jørgen Hansen kom i forbindelse med

generalforsamlingen med en opfordring til distrikterne. De skal drøfte, hvorvidt amtet skal fortsætte samarbejdet omkring friluftsmødet i Slesvig. For Rendsborg-Egernførde har ikke et eget friluftsmøde om søndagen, men er gået sammen med Gottorp Amt om at stå for mødet i Slesvig. Til gengæld har amtet et stort møde i Egernførde om lørdagen, og amtets bestyrelse har på fornemmelsen, at distrikterne prioriterer dette - og ikke kører til Slesvig om søndagen. I så fald behøver amtet ikke holde fast i samarbejdet med Gottorp Amt om at holde friluftsmødet i Slesvig. Her bad Niels-Jørgen distrikterne om at give en tilbagemelding. Formanden fastslog dog, at han uafhængigt fra tilbagemeldingerne godt vil fortsætte med at køre til Slesvig og søndagen og gerne hjælper, hvis der er behov for det.



GENVALGT



FORÅR

På tur i naturen

For 16 deltagere stod søndagen på en vandring gennem den naturskønne Bliksmose i Wees kommune. I solskinsvejr mødte deltagerne op kl. 11 ved parkeringspladsen Süderfelderstraße, og derfra gik turen for vandregruppen til Bliksmose i den østlige udkant af Flensborg. Den smukke højmosse ligger meget i læ for vejret og indbyder til en god vandretur med sit net af stier. Men grup-

pen opdagede også nye ruter i det 29 hektar store beskyttede område, der har den høje europæiske status Natura 2000, og gik "querfeldein". Dagens turguide var igen Jürgen Maßheimer, der som tidligere naturkonsulent for Flensborg kommune medbragte sin ekspertise på vandreturen og fortalte deltagerne om mosens historie. Turen varede halvdelen time, og alle nød en både

lærerig og underholdende tur gennem Bliksmosen.

Næste vandring

I næste måned inviterer SdU til den næste guidede vandring. Søndag den 4. maj går turen til Höftland Bockholmwik. Vandreturen inkluderer markstier, en masse skov og fjordstranden. Derudover er der en masse interessante oplysninger om natur- og kulturlandskabet Angel. Tilmelding sker online på dgi.dk/202514504002 eller ved at scanne QR-koden.



Petanque for alle: SdU inviterer til basiskursus



PETANQUE

Er man nysgerrig på petanque inviterer SdU til et basiskursus, hvor man kan få en introduktion til sportens verden. Petanque er en social sport med rødder i Frankrig, men i dag er det en populær konkurrencesport, som kan dyrkes af folk i alle aldre.

Kurset henvender sig til alle, der gerne vil prøve kræfter med petanque – både nybegyndere og dem, der gerne vil blive bedre. Den erfarne instruktør Andreas fra Tarup UF guider deltagerne gennem regler, kasteteknikker og giver deltagerne mulighed for at prøve spillet med det samme. Der er masser af plads til både sjov og hyggeligt samvær.

Der er tre muligheder for deltagelse:

Kursus 1

11. maj hos Tarup UF, Taruper Hauptstr. 53, Flensborg
Maks. 25 deltagere
Tilmelding:
dgi.dk/202514736000

Kursus 2

20. juni ved Slesvig If's petanquebaner, Husumer Str. 72, Slesvig
Maks. 9 deltagere
Tilmelding:
dgi.dk/202514736001

Kursus 3

18. juli hos Kær Herred UF (ved ungdomsskolen), Karlumer Str. 1, Ladelund
Maks. 25 deltagere
Tilmelding:
dgi.dk/202514736002

Praktisk information

Man skal tilmelde sig senest en uge før kursusdatoen. Alle kurser varer cirka 2-3 timer og deltagelsen er gratis. Der er sørget for lette forfriskninger og snacks. SdU sørger for petanquekugler, hvis man ikke har egne. Har man spørgsmål, kan man kontakte Per Kaare på telefon +49 461 14408 217 eller via mail perk@sdu.de.

Kursus i faldeforebyggelse i Flensborg

Fredag dannede Idrætshallen i Flensborg rammen om et vigtigt kursus i faldeforebyggelse for ældre. Kurset, som blev afholdt i samarbejde mellem SdU, Dansk Sundhedstjeneste for Sydslesvig og Humanitært Udvalg, samlede 16 deltagere til en dag med både teori og praksis. Formålet var klart: at give deltagerne redskaber og viden til at undgå fald og styrke kroppen, så de trygt kan bevæge sig i hverdagen.

Instruktør på kurset var Charlotte Duus, som er fysioterapeut

og tidligere har stået bag populære yogaworkshops i Idrætshallen. Hun guidede deltagerne gennem øvelser og oplæg med fokus på motorik, balance og styrke – de afgørende faktorer i arbejdet med at forebygge fald. Kurset bød på en blanding af let bevægelse, samtale og refleksion omkring de daglige udfordringer. Deltagerne gik derfra med konkrete øvelser og gode grin – og ikke mindst en større forståelse for, hvordan små tiltag kan gøre en stor forskel for sikkerheden i hverdagen.



BALANCE

Sydslesvigs Rundboldliga skydes i gang den 11. maj



Der bliver sving i battene, når startskuddet lyder til det første store stævne i den nystiftede Sydslesvigs Rundboldliga (SRL) den 11. maj. På SIFs banner i Slesvig bliver rundboldens genfødsel markeret med et brag af en dag, hvor både seriøse bat-svingere og hyggespillere kan være med.

Initiativet kommer fra SSF og SdU, som i fællesskab har besluttet at give rundbolden et comeback i Sydslesvig – og det er tydeligt, at folk har taget idéen til sig. Allerede nu er mange hold tilmeldt, og flere af dem har gjort en ekstra indsats for at skabe en visuel identitet, der vækker opsigt. Logoer i alle farver og former strømmer ind – og nogle af dem kan du se her.

Få pladser tilbage

Der er stadig få ledige pladser tilbage, så det er ikke for sent at samle et hold og være med. Det kræver blot syv personer og en lyst til at kaste sig ud i rundboldens glæder – træning er ikke et krav.

Tilmelding sker via www.rundbold.de, og hvis man ikke har adgang til en bane at træne på, står SdU klar til at hjælpe med at finde en egnet idrætsplads. Dagen bliver en fest for alle – uanset alder, niveau eller erfaring – og markerer starten på en ny rundboldtradition i Sydslesvig. Så find bat og bolde frem, og gør klar til at slå slag for fællesskabet!



Debatlyst i Flensborg Amt

Mandag aften var der lagt op til debat, da SSF Flensborg Amt holdt generalforsamling på Flensborghus. De delegerede skulle nemlig drøfte, om og i givet fald hvordan, SSF kan ændre på generalforsamlingerne i distrikterne og friluftsmødet i Flensborg. Men inden de delegerede skulle slå hovederne sammen, stod der beretninger på programmet. De kom fra amtskonsulent Marike Hoop, der gjorde rede for regnskabet, og amtsformand Karsten Weber. Han kom i sin årsberetning blandt andet ind på, at alle amtets distrikter - på nær et enkelt - har fuldtallige bestyrelser. Han kom også ind på ønsket om at flytte amtssekretariatet til Tarp, når det nye mindretalskraftcenter åbnes i 2028. Det ser lovende ud, for på tegnebrættet er der taget højde for både et sekretariat og et foreningslokale. En anden glædelig forandring venter Kobbermølle distrikt. Karsten Weber fortalte, at de nye lokaler i Kobbermølle formentligt kan indvies den 11. juli.

Valgene

Generalforsamlingens obligatoriske valghandlinger bød på en del gengangere. Flere af kandidaterne tog imod opfordrin-

gerne til at genopstille, hvilket blandt andet betød, at amtsformanden blev genvalgt. En fornyelse kom dog, da Dhana Hoffmann fra Harreslev stillede op til amtsstyrelsen. På det tidspunkt var alle posterne fordelt, så Dhana kom ind som bisidder nummer 6, hvilket betyder, at amtsstyrelsen blev udvidet. Efterfølgende stillede Dhana også op som delegeret til Hovedstyrelsen. Men valget, som den nuværende delegerede Sven Nielsen også var forslået til, gik til Sven. Til gengæld blev Dhana valgt ind som en af suppleanterne.

Debatten

„Påstand: Friluftsmødet i Flensborg er gammeldags“. Sådan stod der på en seddel, som amtsstyrelsen delte ud til de delegerede. Sedlen omhandlede også distrikternes generalforsamlinger, og indeholdt nogle spørgsmål, som de delegerede skulle forholde sig til. Det førte til nogle forskellige synspunkter og overvejelser. Vedrørende generalforsamlingerne lød det fra Tarp-distriktet, at ordet ”Generalforsamling” måske kan virke skræmmende. Det kunne også hedde ”Medlemsmøde”, og når der i forvejen er kandidater til

posterne, så bør det stå på invitationen, for nogle folk skræmmes af udsigten til at skulle vælges til en post.

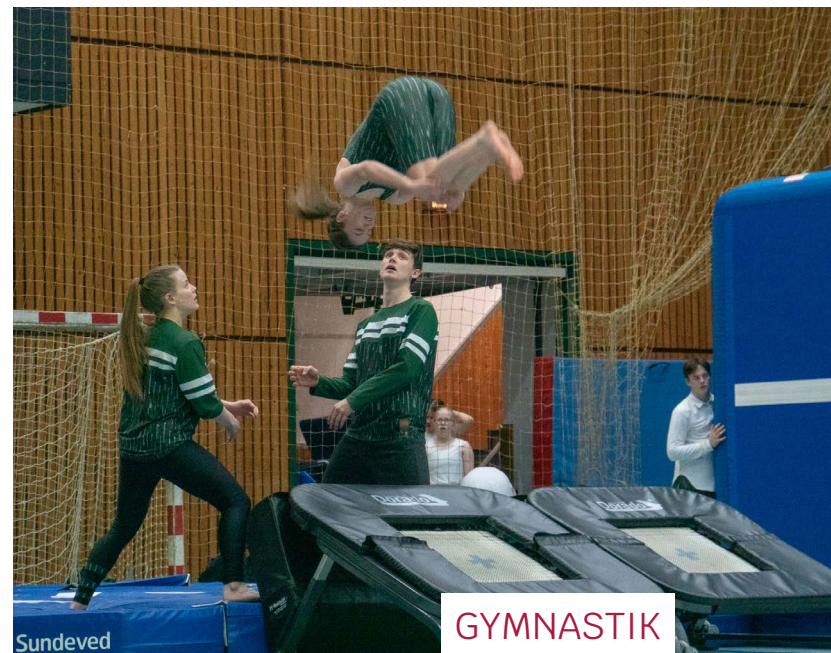
I Lyksborg spiller generalforsamlingerne ikke den store rolle. Det er noget, der skal overstås, og så gør det ikke så meget, at der ikke kommer mange. Distriktet vil hellere bruge ekstra energi på andre møder end at fokusere på generalforsamlingen.

På den måde blev det tydeligt, at holdningerne er forskellige, hvilket også blev tydeligt, da det gjalt friluftsmødet i Flensborg. Her var der forslag om at droppe vip-teltet, fordi det skaber distance. Desuden skal børnehaver og skoler inddrages i forberedning af Årsmøderne, så de får medejerskab.

I Hattlund prioriterer distriktet det lokale Årsmøde. Særligt, fordi tingene fungerer lokalt. Det gør de ikke ved friluftsmødet i Flensborg, lød det, hvorpå der blev fastslået, at traditioner er gode nok, men tiderne har forandret sig - og det skal der tages højde for. Måske er det også på tide, at gå væk fra tre friluftsmøder om søndagen. I stedet kunne man holde et stort fællesmøde på Tydal.

Andre argumenterede for, at Årsmøderne fungerer fint, som de er. Distriktet Harreslev fastslog, at de er godt tilfreds med friluftsmødet. De omtalte det som en hyggelig og god tradition, der skaber fællesskab og synlighed. For deres vedkomne er der ingen grund til at pille ved det. Kobbermølle kom ind på, at man altid kan skruer lidt hist og pist, men i sidste ende er det afgørende, om man kan lide friluftsmødet og de dermed forbundne traditioner, eller ikke. Amtstyrelsen samlede besvarelserne for så at drøfte, hvorvidt amtet aktivt skal arbejde på en forandring henholdsvis fornyelse.

Gymnastikforeningen DAN fejrer 75 års jubilæum med forårsopvisning og festligheder



Den 27. april er en ganske særlig dag for Gymnastikforeningen DAN. Foreningen fylder nemlig 75 år – og det skal naturligvis fejres med manér. Jubilæet markeres med en stor fejring i Idrætshallen i Flensborg, hvor den traditionelle forårsopvisning kombineres med hyggelige og festlige aktiviteter for både store og små.

Et vigtigt samlingspunkt i 75 år

Siden stiftelsen i 1950 har DAN spillet en central rolle i det danske ungdoms- og idrætsliv i Sydslesvig. Gennem gymnastik, idræt og kulturelle aktiviteter har foreningen bidraget til at styrke fællesskabet blandt danskere på begge sider af grænsen. Med fokus på både børn og voksne har DAN gennem årene tilbudt regelmæssig træning under kvalificeret ledelse og deltaget i stævner og opvisninger i både Danmark og Sydslesvig.

Festlig dag med opvisning og aktivitet

Jubilæumsdagen starter med brunch kl. 10.00, hvor gæster kan mødes over morgenmad og fejre foreningens runde fødselsdag. Kl. 12.00 flytter festlighederne ind i hallen, hvor en

bred vifte af opvisninger og aktiviteter fylder eftermiddagen. Programmet spænder fra ballet og springgymnastik til Zumba, yoga og endda den nye trendsport pickleball. Der vil også være mulighed for at opleve forskellige Tryday-aktiviteter – et koncept, hvor deltagerne kan afprøve nye motionsformer på en sjov og uforpligtende måde.

Det fulde program

kl. 10-12 Brunch
kl. 12-12.05 Velkomst i hallen
kl. 12.10-12.20 Ballet
kl. 12.25-12.45 Tryday Yoga, Ryggymnastik, Showdance
kl. 12.50-13.00 Skumfiduser
kl. 13.05-13.25 Tryday Pickleball, Pilates, Sport med Søren, Nirvana Breathing Fitness
kl. 13.30-13.40 Zumba
kl. 13.45-14.05 Tryday Teenfitness, Zumba, Pilates, Nordic Walking
kl. 14.10-14.25 Spring 3.-6.klasse
kl. 14.30-14.40 Showdance
kl. 14.40-14.45 Tak for opvisning og tryday - derefter kagemand

Alle er velkomne til at deltage i jubilæet – både medlemmer og interesserede. Tilmelding sker via mail til formand@gymdan.de.

